



**ÉVÈNEMENT THÉÂTRAL ROUMAIN À LUXEMBOURG**  
**L'Atelier théâtral roumain "L'AVANT-SCÈNE" de Luxembourg**  
*(Cercle culturel des Institutions européennes, Luxembourg)*



*présente, avec le soutien de l' et de L'Association*  
*Culturelle Éducative „Solaris” de Roumanie, le spectacle avec la pièce*

## **O NOAPTE FURTUNOASĂ** **(UNE NUIT ORAGEUSE)**

*Comédie en deux actes du dramaturge roumain Ion Luca Caragiale*  
*Le spectacle sera joué en roumain. La traduction en français de la pièce,*  
*réalisée par Eugène Ionesco et Monica Lovinescu, sera disponible sur un ou*  
*deux écrans plasma en présentation synchronisée*

### **Distribution**

**Jupân Dumitrache**  
**Nae Ipingescu**  
**Chiriac**  
**Spiridon**  
**Rică Venturiano**  
**Veta**  
**Zița**

**Cristian Păvălucă**  
**Radu Ioan Gafta**  
**Daniel Halici**  
**Remus Blidar**  
**Mircea Botezan**  
**Maria Elena Ivan**  
**Mădălina Marincu**

**Souffleur**  
**Lumières et son**  
**Synchronisation de la traduction**  
**Mise en scène**

**Ioana Monica Moraru**  
**Monica Dumitrache**  
**Daniela Badea**  
**Cristian Păvălucă**

*Le spectacle aura lieu à la salle Robert Krips de l'Abbaye de Neumünster le 22 avril*  
*2010 à 19:30.*

**Entrée libre dans la limite des places disponibles. À la fin du spectacle votre**  
**contribution bénévole sera fortement appréciée.**

*9.10.10*